

VERORDNUNG (EG) Nr. 1872/2003 DER KOMMISSION**vom 22. Oktober 2003****zur Genehmigung von Übertragungen zwischen den Höchstmengen für Textilwaren und Bekleidung mit Ursprung in der Republik Korea**

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3030/93 des Rates vom 12. Oktober 1993 über die gemeinsame Einfuhrregelung für bestimmte Textilwaren mit Ursprung in Drittländern ⁽¹⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 138/2003 ⁽²⁾, insbesondere auf Artikel 7,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Gemäß dem am 7. August 1986 paraphierten und mit dem Beschluss 87/471/EWG des Rates ⁽³⁾ genehmigten Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Republik Korea, zuletzt geändert durch das am 22. Dezember 1994 paraphierte und mit dem Beschluss 95/131/EG des Rates ⁽⁴⁾ genehmigte Abkommen in Form eines Briefwechsels, können Übertragungen zwischen den Kontingentsjahren vorgenommen werden.
- (2) Am 22. September 2003 beantragte die Republik Korea Übertragungen zwischen bestimmten Kontingentsjahren.
- (3) Die von der Republik Korea beantragten Übertragungen liegen im Rahmen der Flexibilitätsgrenzen nach Artikel 7 der Verordnung (EWG) Nr. 3030/93, die in Anhang VIII der genannten Verordnung aufgeführt sind.

- (4) Daher ist es angemessen, dem Antrag stattzugeben.
- (5) Es ist wünschenswert, dass diese Verordnung am Tag nach ihrer Veröffentlichung in Kraft tritt, damit die Wirtschaftsbeteiligten sie baldmöglichst in Anspruch nehmen können.
- (6) Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Textilausschusses nach Artikel 17 der Verordnung (EWG) Nr. 3030/93 —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Für das Kontingentsjahr 2003 werden Übertragungen zwischen den Höchstmengen für Textilwaren mit Ursprung in der Republik Korea nach Maßgabe des Anhangs genehmigt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedsstaat.

Brüssel, den 22. Oktober 2003

Für die Kommission

Pascal LAMY

Mitglied der Kommission

⁽¹⁾ ABl. L 275 vom 8.11.1993, S. 1.

⁽²⁾ ABl. L 23 vom 28.1.2003, S. 1.

⁽³⁾ ABl. L 263 vom 14.9.1987, S. 37.

⁽⁴⁾ ABl. L 94 vom 26.4.1995, S. 1.

ANHANG

728 REPUBLIK KOREA				Menge nach Anpassung	Anpassung — Übertragung zwischen Höchstmengen			
Gruppe	Kategorie	Einheit	Höchstmenge 2003		Menge	%	Flexibilität	Angepasste neue Menge
IA	1	kg	909 000	936 270	81 810	9	Übertragung aus 2002 + Vor- griff auf 2004	1 018 080
IB	4	Stück	16 533 000	17 690 310	1 487 970	9	Übertragung aus 2002 + Vor- griff auf 2004	19 178 280
IB	5	Stück	36 091 000	37 868 221	1 443 640	4	Vorgriff auf 2004	39 311 861
IB	6	Stück	6 535 000	6 861 750	261 400	4	Vorgriff auf 2004	7 123 150
IIB	12	Paar	220 639 000	238 290 120	19 857 510	9	Übertragung aus 2002 + Vor- griff auf 2004	258 147 630
IIB	28	Stück	1 264 000	1 365 120	113 760	9	Übertragung aus 2002 + Vor- griff auf 2004	1 478 880
IIB	83	kg	461 000	497 880	41 490	9	Übertragung aus 2002 + Vor- griff auf 2004	539 370
IIIA	35	kg	10 525 000	11 367 000	947 250	9	Übertragung aus 2002 + Vor- griff auf 2004	12 314 250